



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
13 February 2013  
Russian  
Original: English

---

## Третий комитет

### Краткий отчет о 28-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 5 ноября 2012 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Макдоналд..... (Суринам)  
затем: г-жа Алфейн..... (Коморские Острова)

## Содержание

Пункт 67 повестки дня: Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

- a) Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
- b) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Пункт 68 повестки дня: Право народов на самоопределение

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

12-57323X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

**Пункт 67 повестки дня: Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

- а) Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/66/18, A/67/18, A/67/321, A/67/322 и A/67/328)**
- б) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (A/67/325 и A/67/326)**

**Пункт 68 повестки дня: Право народов на самоопределение (A/67/276 и A/67/340)**

1. **Г-жа Кохонен Шериф** (Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ)), выступая от имени помощника Генерального секретаря по правам человека, представляет доклад Генерального секретаря о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (A/67/325). В этом докладе содержится информация, представленная государствами-членами, органами Организации Объединенных Наций, региональными организациями, правозащитными учреждениями и органами по обеспечению равноправия в отношении принятых ими мер в целях ликвидации расизма и дискриминации и осуществления Дурбанской декларации и Программы действий. В нем содержатся обновленные сведения о деятельности УВКПЧ, Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, механизмов последующих действий в рамках Дурбанского процесса и независимого эксперта по вопросам меньшинств.

2. В докладе подчеркивается, что необходимо проявлять еще более твердую политическую волю и принять безотлагательные меры, с тем чтобы обратить вспять наблюдающуюся в последние годы тенденцию усугубления враждебных расистских и ксенофобских настроений и насилия, и указывается на то, что важнейшее значение в деле борьбы с расовой дискриминацией и связанной с нею нетерпимостью имеют межкультурный диалог, терпимость и уважение к многообразию. В докладе государствам-членам предлагается приглашать Рабочую группу экспертов по проблеме лиц африканского происхождения чаще посещать их и разрабатывать новые и осуществлять имеющиеся национальные

планы действий по борьбе с расовой дискриминацией и связанной с нею нетерпимостью. Международным и региональным организациям предлагается активизировать сотрудничество в деле борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью.

3. В докладе Генерального секретаря о всеобщем осуществлении права народов на самоопределение (A/67/276) приводится краткое описание соответствующей практики Комитета по правам человека и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам в отношении договорных норм в области прав человека, касающихся осуществления права народов на самоопределение. В нем также представлена краткая информация в связи с рассмотрением данного вопроса Советом по правам человека, в том числе в рамках его специальных процедур. В докладе описывается работа, проделанная в рамках Совета в связи с рассмотрением пункта 7, касающегося осуществления палестинским народом права на самоопределение, а также содержатся замечания, высказанные в связи с рассмотрением данной темы в докладах, представленных Совету Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года.

4. **Г-н Рутеере** (Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости) представляет свой доклад о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (A/67/326), в котором большое внимание уделено вопросу о распространении расизма через интернет. Этот вопрос связан с многочисленными проблемами, включая рост числа экстремистских веб-сайтов, распространяющих идеи ненависти, использование интернета и социальных медиа экстремистскими группами и отдельными лицами с целью распространения материалов, исповедующих ненависть и подстрекающих к расовому насилию; и участвовавшие случаи насилия и преступлений, совершаемых на расовой почве. Эта проблема усугубляется трансграничным и децентрализованным характером интернета; отсутствием четких правовых норм, которые могли бы применяться в отношении неправомерного или запрещенного законом интернет-контента; различиями в законах и политике разных государств и различиями в критериях, применяемых ими для установления границы между свободой выражения мнений и

преступными деяниями. Еще одной важной проблемой является нехватка экспертных знаний и потенциала для регламентации связанной с использованием интернета преступности на почве ненависти.

5. Борьба с расизмом в интернете требует применения консультативного и комплексного подхода, включающего правительство, гражданское общество, поставщиков услуг и частный сектор. Полезными могут оказаться и законодательные меры и меры по обеспечению саморегулирования. Государствам следует также разработать стратегии и программы для расширения доступа к интернету, поскольку из-за его отсутствия голоса жертв часто остаются неуслышанными. Кроме того, диверсификация информационного содержания интернета и, в частности, содействие созданию местного контента обладают большим потенциалом для уменьшения информационной асимметрии и преодоления ошибочных стереотипов восприятия, способствуя большему взаимопониманию, толерантности и уважению многообразия. Любые меры, принимаемые для борьбы с расизмом в интернете, должны соответствовать международным нормам в области прав человека и не должны неоправданно ограничивать право на свободу выражения мнений.

6. Что касается доклада о недопустимости определенных видов практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/67/328), то оратор с удовлетворением отмечает сообщения о некоторых положительных изменениях в правовой, институциональной и политической сферах. Принцип недопущения дискриминации закреплен в большинстве указанных конституций и законов, в том числе дискриминации по признаку сексуальной ориентации, и для решения проблем, создаваемых экстремистскими группами, было принято соответствующее законодательство. Можно с удовлетворением отметить, что внутренние законы включают соответствующие документы по правам человека и положения уголовного права, квалифицирующие мотивы, связанные с расизмом и ксенофобией, как отягчающие обстоятельства, влекущие за собой более строгое наказание. Оратор призывает все государства принять законодательство, включающее определение расовой дискриминации, для создания прочной правовой основы и обеспечения ответственности конституционных или правовых мер, принимаемых для борьбы с экстремистскими движениями, международным нормам в области прав человека. Жертвам расистских или ксенофобских нападений также необходимо обеспечивать безопасность и доступ к правосудию.

7. Для борьбы с экстремистскими политическими партиями, движениями и группами необходимо принять дополнительные меры, включая деятельность по повышению осведомленности в интересах поощрения терпимости и сбор данных об инцидентах расистского и ксенофобского характера. Повышение осведомленности молодежи об опасностях, связанных с идеологиями экстремистских партий, и просвещение в области прав человека остаются ключевыми инструментами борьбы с этими идеологиями. Большое значение для предотвращения распространения экстремистских идеологий, основанных на идеях расового превосходства, имеет сотрудничество с гражданским обществом и международными и региональными механизмами по правам человека. Политические лидеры и партии обязаны осуждать высказывания, огульно обвиняющие уязвимые группы и подстрекающие к расовой дискриминации или ксенофобии, и воздерживаться от их распространения.

8. **Г-н Жеглов** (Российская Федерация) говорит, что важно избегать распространения идей расового превосходства. Действия и заявления, разжигающие ксенофобию, не могут быть оправданы под предлогом защиты свободы слова. Оратор обеспокоен использованием интернета для подстрекательства к расизму и настоятельно призывает государства использовать технологию для распространения идей демократии и взаимного уважения. Одной из первоочередных задач Специального докладчика должна стать борьба с ростом нацизма.

9. **Г-н Мосот** (Кения) говорит, что зачастую бывает сложно установить источник расистских высказываний в интернете, и просит дать рекомендации в отношении того, как можно выявить правонарушителей. Оратор спрашивает, как определить границу между свободным выражением своего мнения и посягательством на права других людей в том, что касается интернет-контента.

10. **Г-н де Бустаманте** (наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени присоединяющейся страны Хорватии; стран-кандидатов – бывшей югославской Республики Македонии, Сербии и Черногории; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации, – Албании и Боснии и Герцеговины; а также Армении, Грузии, Республики Молдова и Украины, ссылаясь на пункт 93 документа A/67/328, интересуется, какие институциональные меры государства могли бы принять на региональном уровне для борьбы с экстремизмом. Что касается пункта 100 доклада о современных формах расизма, то оратор хотел бы получить более подробную информацию о рекомендации, касающейся координации действий различных прави-

тельственных структур и, в частности, о важности тесного взаимодействия с гражданским обществом.

11. **Г-жа Фонтана** (Швейцария), ссылаясь на пункт 96 документа A/67/328, спрашивает, какие дальнейшие меры государства могли бы принять для повышения осведомленности сотрудников полиции об идеологиях экстремистских политических партий. Оратор интересуется, какие страны посетил Специальный докладчик.

12. **Г-н Рутее** (Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости), отвечая на высказанные замечания, говорит, что он будет по-прежнему уделять первоочередное внимание проблеме нацизма и действиям неонацистских групп.

13. Оратор согласен с тем, что одних только законодательных мер не достаточно для реагирования на расистские высказывания и действия и что поэтому необходимо привлекать неправительственные субъекты, включая частные компании, к сотрудничеству, особенно в деятельности по удалению из интернета материалов, воспринимаемых как расистские. Для противодействия расистским высказываниям и расовой дискриминации необходимо обеспечить разнообразие взглядов из различных уголков мира. Важной темой остается установление баланса между свободным выражением мнения и необходимостью контролирования информации расистского содержания. Любые шаги по борьбе с расистским интернет-контентом должны соответствовать международным нормам в области прав человека и подкрепляться жестким национальным законодательством. Что касается координации действий между государствами и гражданским обществом, то можно привести целый ряд примеров того, как гражданское общество в партнерстве с национальными правозащитными органами осуществляет контроль за расистскими материалами в интернете; благодаря их совместным усилиям некоторые компании согласились удалить из интернета материалы расистского содержания.

14. Что касается посещений стран, то оратор уже посетил Боливию, а в январе посетит Испанию. Он планирует посетить страны во всех регионах.

15. **Г-н Рахман** (Бангладеш) говорит, что, несмотря на всеобщее осуждение, в интернете продолжают появляться материалы, разжигающие расовую ненависть, и в отсутствие согласованных на международном уровне норм государства вводят свои собственные ограничения. Оратор согласен с тем, что государствам следует использовать подход, опирающийся на прочные предпрительные правовые основы, и хотел бы получить

рекомендации относительно того, как можно положить конец подобному поведению.

16. **Г-н Рутее** (Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости) говорит, что он признает, что государства придерживаются разных мнений в отношении того, какие меры следует принять и, соответственно, какое законодательство следует применить для борьбы с материалами расистского содержания в интернете. Важная работа в связи с этим была проделана Комитетом по ликвидации расовой дискриминации и Советом Европы. Следует поощрять региональные подходы, используя действующее законодательство в области прав человека и примеры удачной практики, имеющиеся в регионах.

17. **Г-н Цай** (заместитель Председателя Комитета по ликвидации расовой дискриминации), представляя доклады о деятельности Комитета в 2011 и 2012 годах (A/66/18 и A/67/18), говорит, что Комитет рассмотрел в общей сложности 42 доклада, представленных государствами-участниками. В рамках своей "процедуры обзора" Комитет проанализировал ход осуществления Конвенции в одном государстве-участнике, которое не представило свой доклад и которое запаздывало со своими периодическими докладами по меньшей мере на пять лет. Комитет принял решение отложить обзор хода осуществления Конвенции в трех странах, которые должны были давно представить свои доклады, с учетом взятого ими обязательства завершить подготовку этих докладов. Он рассмотрел последующие доклады 22 государств-участников и принял одно решение и два заявления, а также изучил ряд ситуаций, подпадающих под действие его процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий. Комитет признателен за выделение ему Генеральной Ассамблеей дополнительного времени для заседаний, благодаря чему он смог сократить отставание с рассмотрением докладов.

18. С 2010 года Комитет в своей работе руководствуется списком тем, составляемым страновым Докладчиком и используемым для проведения целенаправленного диалога с делегацией государства-участника в ходе рассмотрения доклада данного государства-участника. Такая процедура не только помогает Комитету выработать более точные заключительные замечания, но и снимает с государств-участников бремя подготовки нового доклада в виде ответов и упрощает работу Секретариата, устраняя необходимость перевода развернутых ответов на различные языки.

19. Комитет продолжает активно заниматься продвижением Конвенции с помощью проведения ряда меро-

приятый и принятия различных мер, включая публикацию содержательного заявления по случаю десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и тематическую дискуссию по вопросу о распространении членоконенавистнических высказываний расистского содержания. Характерными чертами работы Комитета также являются его сотрудничество с различными партнерами и взаимодействие с различными заинтересованными сторонами; полезный вклад в его работу на каждой сессии вносят УВКПЧ и Международное бюро труда. Помимо полезных диалогов со специальными докладчиками, следует отметить активное участие национальных правозащитных учреждений в процессе подготовки докладов. Роль этих учреждений в процессе мониторинга и слежения за ходом выполнения рекомендаций Комитета государствами-участниками на национальном уровне трудно переоценить.

20. Выделенное Комитету дополнительное время для заседаний позволило ему сократить отставание в рассмотрении докладов, и оратор опасается, что возврат к сессиям продолжительностью три недели вновь приведет к увеличению количества нерассмотренных докладов. Следует иметь в виду, что решение о проведении сессий продолжительностью три недели было принято в тот момент, когда Конвенцию ратифицировали менее 90 государств, тогда как сегодня их число достигло 175. Комитет твердо уверен в том, что для обеспечения осуществления закрепленных в договорах прав во всем мире необходимы усилия по укреплению системы договорных органов, в том числе путем выделения достаточных ресурсов.

21. Что касается членского состава Комитета, то проблему обеспечения гендерного равенства можно решить, если государства-участники будут выдвигать большее число кандидатов-женщин. Государствам следует обеспечивать независимость экспертов Комитета при выдвижении своих кандидатов и в рамках всего состава экспертов.

22. Комитет призывает государства, которые еще не присоединились к Конвенции, подписать и ратифицировать ее в первоочередном порядке и снять свои оговорки, противоречащие предмету и цели Конвенции. Хотя статья 14 Конвенции предусматривает возможность подачи жалоб частными лицами, к сожалению, лишь 54 из 175 государств-участников выступили с заявлением о принятии такой процедуры.

23. **Г-н Фархад** (Исламская Республика Иран) говорит, что для обеспечения надлежащего функционирования и выполнения возросшего объема работы Комитету следует оказать необходимую поддержку. Оратор про-

сит заместителя Председателя подробнее рассказать о том, как Комитет планирует поддерживать набранные им темпы работы по обзору Дурбанского процесса и какие шаги он предпринял или планирует предпринять в сотрудничестве с соответствующими мандатариями.

24. **Г-жа Пониква** (Словения) выражает Комитету признательность за работу, проделанную им в связи с Конвенцией. Оратор интересуется, какие дополнительные меры были им приняты для повышения эффективности, особенно в свете обсуждения вопроса о реформе договорных органов.

25. **Г-н Цай** (заместитель Председателя Комитета по ликвидации расовой дискриминации) говорит, что Комитет рекомендует государствам-участникам создать национальные учреждения для проведения оценок и осуществления последующих действий по выполнению Дурбанской декларации. В рамках взаимодействия со специальными механизмами Комитет организовал ряд совещаний, на которые он пригласил специальных докладчиков для укрепления сотрудничества. Комитет также провел совещания с различными специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, публикующими доклады с более подробным анализом положения дел.

26. Что касается новых мер, то, по словам оратора, Комитет стремится в интересах транспарентности распространять информацию о своих совещаниях в электронной форме, с тем чтобы гражданское общество и государства могли следить за ходом его заседаний в режиме реального времени.

27. **Г-жа Пател** (Председатель Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение) говорит, что за отчетный период Группа провела три очередные сессии. В ходе этих сессий Группой были получены и рассмотрены доклады, организованы встречи с экспертами и совещания неправительственных организаций, действующих в сфере предпринимательства и прав человека, для обсуждения синергетического эффекта от внедрения различных добровольческих механизмов. Группа направила запросы о получении разрешения на поездки в Ливию, Кот-д'Ивуар и Сомали. Хотя запланированная на май 2012 года миссия в Ливию была отложена в связи с проблемами в подготовке встреч и в обеспечении безопасности, Группа по-прежнему намерена в ближайшем будущем посетить эту страну.

28. Группа также направила Соединенным Штатам сообщение с запросом о предоставлении информации по отдельным законодательным вопросам и различным судеб-

ным делам, связанным с частными подрядчиками. Группа обеспокоена тем, что возможности возбуждения гражданских исков против подрядчиков нередко блокируются судебными решениями, наделяющими компании такими же привилегиями, как военнослужащих, а также использованием правительством привилегии государственной тайны для отказа в удовлетворении судебных исков против подрядчиков. Оратор выражает признательность Соединенным Штатам за подробный ответ, явившийся отражением важной составляющей работы правительств по оказанию Группе содействия в выполнении ее мандата.

29. Она также приняла участие в совещании межправительственной Рабочей группы открытого состава, занимающейся разработкой международной нормативной основы для частных военных компаний и охранных компаний. С учетом рисков для прав человека, с которыми сопряжена деятельность таких компаний, наиболее эффективным решением проблемы регулирования этого вида деятельности было бы принятие международной конвенции. Перед началом указанного совещания Группа представила подробный доклад с обоснованием этой позиции, пояснив, что в международном праве существует несколько норм, ограничивающих виды деятельности, которые могут надлежащим образом осуществлять такие компании, и не дается подробного описания общих обязательств государств в области прав человека и гуманитарного права применительно к этим компаниям. Ранее в этом же году Группа провела обследование национальных законов, касающихся частных военных компаний и охранных компаний, которое поможет выявить примеры наилучшей практики. Группа также высказала свои соображения в отношении других инициатив в области регулирования, включая обширные замечания по швейцарскому законопроекту о предоставлении частных охранных услуг за рубежом.

30. Группа обеспокоена продолжающейся деятельностью наемников на границе между Кот-д'Ивуаром и Либерией, а также неспособностью соответствующих органов власти эффективно расследовать и преследовать в судебном порядке известные случаи нарушения прав человека. Она по-прежнему обеспокоена предполагаемым использованием наемников в конфликте в Ливии и их арестами. В Ираке общее число подрядчиков заметно сократилось, хотя некоторые компании и расширяют свою деятельность в областях, в частности связанных с оказанием услуг зарубежным транснациональным компаниям. 29 февраля 2012 года Министерство нефти Ирака запретило деятельность иностранных охранных компаний на 12 основных нефтяных место-

рождениях, разрабатываемых международными компаниями.

31. Правительство Афганистана прилагает немалые усилия по сокращению использования услуг частных военных и охранных компаний Международными силами содействия безопасности, а также правительственными и неправительственными организациями, занимающимися оказанием помощи в целях развития, и по обеспечению соблюдения подрядчиками соответствующих национальных законов. В связи с ростом масштабов пиратства и последующим размещением вооруженных частных охранников на судах в открытом море и прибрежных водах возникают вопросы, касающиеся юрисдикции и подотчетности, которые, по всей видимости, являются еще более сложными, чем трудности, связанные с регулированием деятельности частных военных и охранных компаний на суше. Частные военные и охранные компании, которых нанимают государства, не желающие или не способные направлять своих собственных военнослужащих, все активнее участвуют и в операциях по поддержанию мира. Группа изучает вопрос о том, как эти тенденции влияют на усилия по регулированию данной отрасли.

32. Недавние события в Африке четко продемонстрировали, что проблемы, создаваемые наемниками, по-прежнему являются актуальными. Наемники и частные охранные компании создают угрозу не только для безопасности, но и для прав человека и права народов на самоопределение. По-прежнему крайне важно обеспечить сотрудничество государств для ликвидации этого явления. Группа воодушевлена тем, что государства признают необходимость регулирования, и надеется, что проект конвенции, внесенный в Совет в 2010 году, и впредь будет служить полезным базовым документом для обсуждения формы, в которой должно осуществляться это регулирование.

33. **Г-жа Абубакар** (Ливия) выражает сожаление в связи с тем, что визит Рабочей группы в ее страну не состоялся из-за произошедших там беспорядков. С учетом того что режим Каддафи прибегал к услугам наемников, для правительства ее страны весьма важно, чтобы Рабочая группа посетила Ливию с визитом.

34. **Г-жа Астиасаран** (Куба) приветствует работу, проделанную Рабочей группой, и говорит, что Куба представит проект резолюции по вопросу об использовании наемников. Оратор спрашивает, с какими трудностями Группа столкнулась в процессе осуществления своей деятельности, и просит представить информацию о ее дальнейшей работе.

35. **Г-жа Фонтана** (Швейцария) говорит, что правительство ее страны провело внутренние консультации в отношении закона, регулирующего деятельность охранных компаний за рубежом. Переговоры в отношении окончательного текста планируется провести в конце 2013 года. Оратор просит представить информацию о государствах и регионах, ставших предметом изучения Рабочей группы, и сообщить о предварительных результатах этой работы.

36. **Г-н Жеглов** (Российская Федерация) соглашается с тем, что деятельность частных военных компаний должна регулироваться международными документами. Необходимость такого международного регулирования подтверждается случаями нарушения прав человека их сотрудниками. Государства и организации, продолжающие прибегать к услугам таких компаний, должны нести ответственность за последствия их найма. Оратор надеется, что Рабочая группа рассмотрит вопрос о борьбе с безнаказанностью.

37. **Г-жа Пател** (Председатель Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение), отвечая на высказанные замечания, говорит, что Группа проведет обзор национального законодательства с целью определить, как деятельность частных военных и охранных компаний регулируется на национальном уровне. Группа постарается выяснить, насколько адекватными являются механизмы регулирования, и выявить примеры наилучшей практики. В швейцарском законопроекте предусматривается система лицензирования, в то время как в Соединенных Штатах законодательство формируется через механизм правительственных контрактов.

38. Группа начнет свой обзор с ситуации в Африке, поскольку по Западной Европе, Соединенным Штатам и Латинской Америке уже имеется некоторый объем информации. Она также проведет небольшой обзор ситуации в пяти странах Восточной Европы для выяснения характера действующего там законодательства.

39. В дальнейшем Группа планирует посетить Кот-д'Ивуар, Ливию и Сомали.

40. **Г-н Яхьяун** (Алжир), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что в борьбе с расизмом крайне важны межкультурный диалог, терпимость, просвещение и уважение культурного, этнического и религиозного многообразия. Он подчеркивает, что для ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости необходимы еще большая политическая воля, достаточное финансирование и устойчивое международное сотрудничество. Он

призывает все заинтересованные стороны принять конкретные меры для осуществления Дурбанского плана действий и итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса 2009 года, в котором изложена всеобъемлющая международная рамочная стратегия борьбы с расизмом. Оратор также обращает внимание участников на итоги работы десятой сессии Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, состоявшейся 8–19 октября 2012 года.

41. Как и в ходе предыдущих сессий, Группа представит резолюцию о глобальных усилиях, направленных на ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий.

В заключение оратор дает высокую оценку принятому Генеральной Ассамблеей решению о создании постоянного мемориала жертвам рабства и трансатлантической работорговли.

42. **Г-н Хант** (Антигуа и Барбуда), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ)), говорит, что, будучи организацией, членами которой являются общества с высоким уровнем этнического, расового и культурного многообразия, КАРИКОМ приветствует усилия органов Организации Объединенных Наций по решению различных аспектов проблемы расизма, включая деятельность Форума по вопросам меньшинств, Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения. Для ликвидации всех форм и проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости необходимы еще большие усилия, а также достаточное финансирование механизмов последующих действий и устойчивое международное сотрудничество.

43. Использование интернета для распространения расистских идей и разжигания нетерпимости представляет собой новую и сложную проблему, и КАРИКОМ согласно со Специальным докладчиком в том, что Дурбанская декларация служит эффективной основой для борьбы с данным явлением. КАРИКОМ надеется обсудить пути борьбы с разжиганием расовой ненависти с помощью интернета без нарушения права каждого человека свободно выражать свое мнение. Несмотря на достигнутый прогресс, Дурбанский процесс пока протекает недостаточно эффективно, и для его полной реализации необходимы совместные усилия всех членов международного сообщества. Те, кто поддерживал ко-

лониализм и его наследие в виде рабства и трансатлантической работорговли, обязаны выплатить компенсацию лицам африканского происхождения. Оратор призывает принять реальные, существенные и практические меры в конкретных областях, способные принести им пользу.

44. КАРИКОМ удовлетворено решением Генеральной Ассамблеи о создании постоянного мемориала жертвам рабства и трансатлантической работорговли. Создание такого мемориала имеет особое значение для Карибского региона, для которого оно будет являться подтверждением того, что это историческое зло и его последствия в виде расизма и расовой дискриминации никогда не повторяются. Сообщество по-прежнему убеждено в том, что Дурбанский процесс, если он получит необходимую поддержку со стороны всех государств-членов, может привести к ликвидации всех форм расизма и нетерпимости и полному осуществлению всеми людьми во всем мире своих основных прав человека и свобод.

45. **Г-жа Ньямудеза** (Зимбабве), выступая от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), говорит, что в колониальную эпоху юг Африки являлся регионом узаконенного и официально оформленного расизма и расовой дискриминации. В связи с этим Сообщество заложило основу для борьбы с этими преступлениями, приняв статью 6(2) своего учредительного договора, призывающую государства-члены не осуществлять дискриминацию в отношении кого бы то ни было по признакам пола, вероисповедания, политических убеждений, расы, этнического происхождения, культуры или инвалидности. Подтверждая приверженность государств – членов САДК Дурбанской декларации и Программе действий, оратор говорит, что любые попытки пересмотреть Декларацию могут привести к утрате веры в успех борьбы против расизма. Действия по борьбе с расизмом должны осуществляться в строгом соответствии с указанным документом.

46. Несмотря на то что с момента вступления в силу Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации прошло уже сорок три года, некоторые государства до сих пор ее не ратифицировали или не присоединились к ней. Выражая обеспокоенность в связи с участвовавшими случаями проявления расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, оратор говорит, что для борьбы с такими преступлениями одних только правовых положений не достаточно и что необходимы иные меры, которые обеспечат справедливое распределение экономических и социальных ресурсов в интересах социальной справедливости и создания равных возможностей для всех.

САДК поддерживает инициативу КАРИКОМ провести торжественные мероприятия в ознаменование 200-летней годовщины отмены трансатлантической работорговли.

47. Африканцы в диаспорах, а также мигранты и беженцы по-прежнему сталкиваются с проявлениями расизма в западных странах, в которых они нередко подвергаются дискриминации в сфере занятости, жилья и доступа к правосудию, качественному здравоохранению и образованию. САДК осуждает использование информационно-коммуникационных технологий для разжигания расовой ненависти и ксенофобии. Право на свободное выражение своего мнения не должно использоваться в качестве предлога для оправдания проявлений нетерпимости и стигматизации. Оратор выражает Департаменту общественной информации признательность за его деятельность по повышению осведомленности о необходимости борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью.

48. *Г-жа Алфейн (Коморские Острова), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

49. **Г-н де Бустаманте** (наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени присоединяющейся страны Хорватии; стран-кандидатов – бывшей югославской Республики Македонии, Сербии и Черногории; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации, – Албании и Боснии и Герцеговины; а также Армении, Грузии, Республики Молдова и Украины, говорит, что дискриминация по расовым или этническим мотивам запрещена принятой его регионом Хартией основополагающих прав, а также рядом постановлений и директив. Европейский союз также принял законодательство, запрещающее подстрекательство к насилию или разжиганию ненависти по расовым или связанным с ксенофобией мотивам. Государства-члены обязаны принимать законы, предусматривающие уголовную ответственность за преднамеренное публичное подстрекательство к насилию или разжигание ненависти по мотивам расы, цвета кожи, вероисповедания, родства, национальной принадлежности или этнического происхождения, а также создавать национальные органы для содействия равному обращению со всеми людьми и оказания помощи жертвам дискриминации.

50. С помощью Европейского инструмента в поддержку демократии и прав человека Европейский союз оказывает содействие большому числу организаций гражданского общества в их усилиях по борьбе с расизмом и принял ряд мер по информированию общественности в целях совершенствования процесса распространения и анализа информации о расизме и ксенофо-

бии, укрепления сотрудничества в судебной сфере и повышения качества трансграничной профессиональной подготовки. Важную роль также играют региональные механизмы и диалог между региональными организациями.

51. Европейский союз высоко оценивает работу Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости. Хотя интернет порой, действительно, используется для распространения расизма, следует также признать, что новые технологии вносят конструктивный вклад в борьбу с этим злом.

52. Европейский союз сохраняет полную приверженность главным целям Дурбанской конференции; важно вести борьбу с ненавистью и экстремизмом во всех их формах. Глобальные усилия по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью – это вопрос, который касается всех и вокруг которого должно сплотиться все международное сообщество.

53. **Г-н Селим** (Египет) говорит, что мир в течение вот уже долгого времени страдает от расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и что необходимо активизировать усилия по искоренению этих явлений. Дурбанская декларация и Программа действий 2001 года вместе с итоговым документом 2009 года образуют международно-правовую основу для борьбы с ними. Прилагаемые в связи с этим усилия должны быть основаны на политической готовности осуществлять итоги Дурбанского процесса. Демократия и верховенство права несовместимы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и нетерпимостью.

54. С учетом ненадлежащего использования информационно-коммуникационных технологий для разжигания ненависти и насилия оратор настоятельно призывает провести обзор выгод, проблем и правил, связанных с доступом к ним, и наметить пути оптимизации использования этих технологий для поощрения терпимости и укрепления взаимопонимания. Для решения проблем, связанных с ненадлежащим использованием современных технологий, необходим международный диалог между правительствами, средствами массовой информации, гражданским обществом и информационным сообществом. Кроме того, для предотвращения подстрекательства к расизму, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости важно укрепить соответствующие национальные правовые, административные и исполнительные механизмы.

55. **Г-жа Шэнь Сывэй** (Китай) говорит, что, несмотря на прогресс, достигнутый в деле борьбы с расизмом, для реализации целей Дурбанской декларации предстоит еще многое сделать. Появляются новые формы расизма, такие как исламофобия, при этом наблюдается рост масштабов такого явления, как подстрекательство к расизму под предлогом свободы выражения мнения. Международное сообщество должно принять практические меры для ликвидации основных причин расизма и создания более инклюзивного мира.

56. Право на самоопределение является священным правом с исторической точки зрения и имеет огромное значение в современных условиях. Однако его следует правильно интерпретировать. Открытая пропаганда разделения суверенных государств на части под предлогом самоопределения является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и принципов международного права и заслуживает всеобщего осуждения.

57. Китай поддерживает право Палестины на самоопределение и создание независимого государства, а также на членство в международных организациях, включая Организацию Объединенных Наций. Китай надеется, что международное сообщество продемонстрирует большее чувство ответственности и понимание срочности в отношении мирного процесса на Ближнем Востоке.

58. **Г-н Сантуш де Оливейра** (Бразилия) говорит, что его страна добилась значительных успехов в деле борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, создав секретариат по политике поощрения расового равенства и приняв целый ряд мер, направленных на исправление исторической несправедливости и содействие включению лиц африканского происхождения в социальную и экономическую жизнь.

59. 29 октября президент страны подписал закон о введении в системе высшего образования расовых квот для студентов, представляющих чернокожее население, и представителей коренных народов. За период с 1997 по 2011 год количество чернокожих студентов в университетах выросло с 4 до 19,8 процента. Существенные выгоды большому числу семей африканского происхождения приносят комплексные программы, такие как программа денежных переводов Bolsa Familia (Большая семья).

60. Бразилия гордится своим многообразием, являющимся неотъемлемой частью ее национальной и культурной самобытности. Бразилия является родным домом для крупнейшей общины чернокожего населения

за пределами Африки, и ее правительство рассматривает провозглашение Международного десятилетия лиц африканского происхождения как уникальную возможность для того, чтобы признать вклад проживающих в Бразилии лиц африканского происхождения в экономическое, социальное, политическое и культурное развитие страны.

61. **Г-жа Хеванпола** (Австралия) говорит, что ликвидация расовой дискриминации по-прежнему является для правительства Австралии одной из первостепенных задач, поскольку, несмотря на поликультурный опыт страны, некоторые австралийцы продолжают ощущать воздействие расизма. Правительство Австралии согласно со Специальным докладчиком в том, что введение в действие национального законодательства является важным шагом на пути ликвидации расизма. Вместе с тем нельзя ограничиваться одними только правовыми и административными мерами: ликвидировать расизм удастся только тогда, когда общины приложат совместные усилия для поощрения терпимости и укрепления взаимопонимания между представителями разных культур. С учетом этого в Австралии была разработана национальная стратегия борьбы с расизмом, цель которой заключается в том, чтобы устранить барьеры между представителями различных рас в сфере образования, в средствах массовой информации, в рамках системы государственных услуг, в интернете и на рабочем месте. Правительство и общество прилагают совместные усилия для повышения осведомленности общественности о расизме и его последствиях, обмениваются примерами надлежащей практики по пресечению этого явления, поощряют инициативы, обеспечивающие людям возможности для участия в деятельности по сокращению масштабов данного явления и его предупреждению. Можно гордиться тем, что данная стратегия является совместной инициативой правительства, общественных организаций и национальной Комиссии по правам человека и служит конкретным примером эффективности партнерских отношений между правительствами и национальными правозащитными учреждениями.

62. **Г-жа Лум** (Сингапур) говорит, что расовое многообразие ее страны является результатом ее исторического развития как центра торговли, преуспевшего благодаря его открытости для различных культур, языков, религий и технологий, использовавшихся торговцами.

63. Правительство постоянно подчеркивает важность терпимости и уважения в целях содействия расовой гармонии, являющейся неперенным политическим, экономическим и внешнеполитическим условием для дальнейшего процветания Сингапура. Многообразие

признана основополагающим принципом, и в Конституции закреплены принципы духовной и расовой гармонии. Правительство разработало жилищную политику, обеспечивающую различным этническим общинам возможность постоянно взаимодействовать в рамках единой общины, при этом меньшинствам создаются все условия для сохранения их наследия. Оно выступило с такими инициативами, как программа участия общин, в целях создания условий для развития взаимопонимания и укрепления национального самосознания. Кроме того, в Сингапуре ежегодно проводится торжественный день в ознаменование успехов, достигнутых страной в деле формирования нации расовой гармонии. Поддержание расовой гармонии – это непрерывный путь, по которому Сингапур готов следовать и в дальнейшем.

64. **Г-жа Сандовал** (Никарагуа) говорит, что правительство страны приняло меры по осуществлению основных прав человека и свобод, закрепленных в Конституции страны. В ней признаются права коренных народов, прежде всего их право на сохранение и развитие своей самобытности и культуры, управление своими собственными делами и сохранение общинных форм владения землей. Общинам, проживающим на побережье Атлантического океана, был предоставлен режим автономии, в то время как развитие регионов, расположенных на побережье Карибского моря, является одним из направлений национального плана развития человеческого потенциала и важной составляющей правительственной стратегии сокращения масштабов нищеты.

65. Также были введены в действие программы по борьбе с дискриминацией в отношении инвалидов и больных ВИЧ/СПИДом. Национальные органы власти принимают меры для предотвращения распространения инфекции среди подростков и молодежи, и в 153 общинах страны стало возможно пройти тестирование на ВИЧ/СПИД. Было создано управление по обеспечению соблюдения законодательства, запрещающего дискриминацию в сфере занятости, и были приняты антидискриминационные меры с помощью закона о защите прав лиц, больных ВИЧ/СПИДом. Министрство труда вместе с ассоциацией слепых работает над обеспечением соблюдения закона, обязывающего работодателей нанимать двух инвалидов на каждые 100 принятых на работу граждан.

66. Правительство преисполнено решимости добиться того, чтобы законы соблюдались и чтобы люди жили бок о бок друг с другом в гармонии.

67. **Г-н Жеглов** (Российская Федерация) говорит, что до сих пор не прекращаются попытки фальсифициро-

вать итоги Второй мировой войны, и критикует распространение неонацистской идеологии в Европе. Некоторые экстремистские группы фактически используют тактику запугивания для того, чтобы раскачать общественное мнение, в то время как в некоторых государствах, включая страны Балтии, неонацистам оказывается поддержка, вызывающая негодование у тех, кому удалось выжить, и у стран, пострадавших от действий нацистов.

68. Международному сообществу необходимо решить эти проблемы. По мнению правительства Российской Федерации, выдвигаемые Брюсселем доводы в виде ссылки на свободу слова и "трудное историческое прошлое" являются предлогом для оправдания современных форм расизма, и страна оратора призывает Европейский союз взять на себя ответственность за то, что происходит в его рядах и принять меры для предотвращения возрождения нацизма.

69. В отличие от европейских властей, общественность далеко не безразлично относится к проявлениям ультраправого радикализма и экстремизма. В 2010 году 136 организаций в 28 странах образовали международное движение "За мир без нацизма".

70. Создание Организации Объединенных Наций явилось ответной реакцией на нацизм. Что касается Российской Федерации, то она никогда не согласится с попытками переписать историю. Она вновь представит проект резолюции, осуждающей опасные акты экстремизма, и призывает все государства поддержать ее инициативу.

*Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.*